

# 鳴謝

## Acknowledgements

本會衷心感謝各善長、義工、機構及公司對本會之慷慨捐款\* 和協助。由於篇幅有限，鳴謝名單未能盡錄，如有遺漏，謹此致歉（排名不分先後）。

We are most grateful to all the individuals, volunteers, organisations and companies for their generous donations\* and assistance. The list is exhaustive but owing to limited space, we regret for being unable to print all their names (in no particular order).

## 政府部門、機構及撥款機構 Government Departments, Organisations and Funding Bodies

社區投資共享基金  
The Community Investment & Inclusion Fund

凱瑟克基金  
Keswick Foundation Limited

愛滋病信託基金委員會  
Council for the AIDS Trust Fund

衛生署紅絲帶中心  
Red Ribbon Centre Department of Health

禁毒基金  
Beat Drugs Fund

香港賽馬會慈善信託基金  
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

平等機會委員會  
Equal Opportunities Commission

社會福利署九龍城及油尖旺區福利辦事處  
Kowloon City and Yau Tsim Mong District Social Welfare Office

勞工及福利局  
Labour and Welfare Bureau

香港愛心慈善基金會  
Hong Kong Love & Care Charity Foundation Ltd

僱員再培訓局  
Employees Retraining Board

社會福利署  
Social Welfare Department

社會福利署攜手扶弱基金  
Partnership Fund for the Disadvantaged,  
Social Welfare Department

懲教署  
Correctional Services Department

懲教署體育會  
Correctional Services Department Sports  
Association

恒生銀行  
Hang Seng Bank

香港按揭證券有限公司  
The Hong Kong Mortgage Corporation Limited

消防處  
Fire Services Department

民政事務總署  
Home Affairs Department

教育局  
Educational Bureau

勞工處  
Labour Department

香港海關  
Hong Kong Customs and Excise Department

區議會  
The District Council

優質教育基金  
Quality Education Fund

大埔撲滅罪行委員會  
Tai Po District Fight Crime Committee

黃大仙撲滅罪行委員會  
Wong Tai Sin District Fight Crime Committee

九龍樂善堂  
The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon

廣正心嚴慈善基金  
Mama Charitable Foundation Limited

香港律師會  
The Law Society of Hong Kong

曾紀華獎學金  
Chan Kee Hwa Scholarship Limited

保安局禁毒處  
Narcotics Division, Security Bureau

禁毒常務委員會  
Action Committee Against Narcotics

## 公司及企業 Companies and Enterprises

海盈美容纖體集團有限公司  
Sense de Beaut'e Company Limited

彩時亞洲有限公司  
Grace Time Asia Limited

紅椒纖體美容坊有限公司  
Chilly Beauty & Slim Ltd

聯大國際模具有限公司  
Luen Tai International Mould Ltd

敦豪全郵通（香港）有限公司  
DHL Global Mail (Hong Kong) Limited

譽宴集團有限公司  
U-Banquet Group Limited

CJM Company Ltd

SampsonStore.com.Ltd

綠鬃集體有限公司  
Green Lion Holdings Ltd

就記魚場

和記環球電訊有限公司  
Hutchison Global Communications Limited

亞洲國際博覽館管理有限公司  
AsiaWorld-Expo Management Limited

富湛有限公司  
Full Chartered Limited

兆恆清潔服務有限公司  
Shiu Hang Cleaning Services Co Ltd

全盈美有限公司  
Trillion Resource Incorporation Limited

碧瑤綠色集團  
Baguio Green Group Limited

碧瑤清潔服務有限公司  
Baguio Cleaning Services Company Limited

VIP Consultancy Limited

添豐洗衣有限公司  
Tim Fung Steam Laundry Co Ltd

富藝乾洗公司  
Full Art Dry Cleaning Company

奮駿清潔工程服務有限公司  
Update In Cleaning Services Company Limited

敦豪電子商務物流（香港）有限公司  
DHL eCommerce (Hong Kong) Limited

健康工房（集團管理）有限公司  
HealthWorks (Corporate Service) Ltd.

施凌部署有限公司  
Sylinghim Limited

依士服務有限公司  
Easy Cleaning & Pest Control Services Ltd.

凱雅家政物料公司  
Gastronaut Domestic Supplies Co.

龍鳳國際飲食管理集團有限公司  
LF International Catering Management Co., Ltd.

凱聯環保服務有限公司  
Hoi Luen Environmental Services Ltd

銀禧通風系統工程有限公司  
Millennium Ventilation Engineering Company Limited

美容集顧問有限公司  
Beauty Collection Consultants Limited

極速汽車維修護理有限公司  
Xtreme Auto Care Limited

海皇粥店(集團)有限公司  
Ocean Empire International Ltd.

屈臣氏實業  
A.S. Watson Industries

海傑集團有限公司

香港貿易發展局  
Hong Kong Trade Development Council

時代生活集團  
The Lifestyle Group

香港洗衣商會有限公司  
The Laundry Association of Hong Kong Limited

新潔儷洗衣店  
Millie Dry Cleaning & Laundry Co.

協上物流有限公司  
NCH Logistic Company Limited

泓信會計師行有限公司  
VISION A.S. Limited

Study Hard Putonghua Centre

Krs Logistics Solutions Limited

Professional Languages Centre

藝深花舍  
Sun Florist

莊臣有限公司  
Johnson Cleaning Services Co. Ltd.

羅氏清潔服務有限公司  
Law's Cleaning Services Ltd.

腦概念  
IT Concept

Pine Mate Limited

The Integration

賽嘉資訊教育中心  
HPC IT Education Centre

美麗人生  
Beautiful Life

酒店及飲食專業人員協會  
Association of Professional Personnel (Hotel, Food & Beverage)

運年錶業有限公司  
Renley Watch Manufacturing Co., Ltd.

許留山食品製造有限公司  
Hui Lau Shan Food Manufacturing Co. Ltd

韓食家有限公司  
Baab Limited

娜多意大利  
la dolce italiana

GL events Hong Kong Limited

太興環球發展有限公司  
Tai Hing Catering Group

大快活集團有限公司  
Fairwood Fast Food Ltd.

大快活快餐有限公司  
Fairwood Fast Food Limited

新吉洞激辛辣麵  
Shingrildong Super Spicy Jjambong

嘉雯美容集團有限公司  
Ka Man Beauty Center Limited

Wash & Wax Limited

力進清潔服務有限公司  
Region Cleaning Services Ltd

香港僑外俱樂部有限公司  
HK Overseas Chinese Club Ltd.

Spirit of Spirit Limited

九龍巴士(一九三三)有限公司  
The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd

麥當勞有限公司  
McDonald's Restaurants (Hong Kong) Limited

逐風者船藝會  
Club Cyclone Runner

進宏科技有限公司  
Able Technology Corporation Limited

忠誠車行有限公司  
Chung Shing Taxi Limited

李健駕駛學校有限公司  
Lee Kin Driving School Ltd.

德安駕駛學校有限公司  
Tak On Driving School Ltd.

恆威清潔服務有限公司  
Hang Wai Cleaning Service Company Limited

君御汽車服務有限公司  
Kingdon Car Services Limited

L'oréal Hong Kong Ltd.

星展銀行(香港)有限公司  
DBS Bank (Hong Kong) Limited

梁譚黃律師事務所  
Leung, Tam & Wong Solicitors

萬通集團  
Million Group

百仁基金  
Centum Charitas Foundation

爪哇控股有限公司  
SEA Holdings Limited

得力確工程有限公司  
Technicon Engineering Limited

姊妹裙專門店  
SLC Wedding

其士汽車服務中心有限公司  
Grace Motors Service Centre Limited

君御汽車  
Kingdom Car Services

九龍維記牛奶有限公司  
Kowloon Dairy Limited

美心食品有限公司  
Maxim's Caterers Limited

娛藝院線有限公司  
UA Cinema Circuit Limited

好好飲食有限公司  
Ho Ho Catering Limited

創天洗碗消毒有限公司  
Chong Tin Dishwash Company Limited

加零壹專業搬屋服務  
Aman Moving Services

滙能管理有限公司  
Elite Pro Management Limited

願達清潔公司  
Dream Come True Company

家園基金有限公司

萬成清潔有限公司  
Man Shing Cleaning Service Company Limited

博藝體運有限公司  
Spotlight Enterprises Limited

龍鳳冰室  
Lung Fung Café

義合清潔公司  
Yee Hop Cleaning Company

根記清潔服務有限公司  
Kan Kee Cleaning Services Company Limited

CATNEVERDIE by Dimple

HiBuy

杏花樓集團有限公司

陽光網絡有限公司  
Msystem.com.hk Limited

殿堂公共關係顧問集團  
DT Communications Asia Pacific

正真酒業有限公司  
Ancient Wines Limited

Coffee Engineering

Chez BonBon.99

鉞康輪椅及復康產品專門店

即時軟件有限公司  
Zizsoft Limited

領航中小企策劃顧問  
SME Pilot Strategy Consultancy

Chip In Fish & Chips Limited

1312 Style

銀髮伯伯公司

Arist Cafe

創營誌

Sosomarketing

Something Borrowed Bridal

Ice Creates Limited  
La Neige Fleuriste  
GardenX 庭園市集  
HB Konzept  
Asian Beats Coffee - ABC  
Mr. Henna  
味帝  
May Day Kitchen  
香港歷奇訓練有限公司  
Hong Kong Adventure Based Training  
香港手作  
Hong Kong Handmade  
養康中醫館  
HON'S Chinese Medicine Centre  
Shinee Studio

Digital Asset Management  
3D Lab  
嘉寶日用 ( 香港 ) 有限公司  
專業花店有限公司  
惜食堂  
Food Angel  
Life Concept Group Limited  
海皇國際有限公司  
Ocean Empire International Limited  
亞洲國際博覽館管理有限公司  
AsiaWorld-Expo Management Limited  
百佳超級市場 ( 香港 ) 有限公司  
PARKnSHOP (HK) Limited  
星展社企優化基金  
DBS Social Enterprise Advancement Grant

朗嘉展覽有限公司  
Ronca Exhibition Limited  
訊通展覽公司  
Paper Communication Exhibition Services  
活現香港  
Walk in Hong Kong  
香港賽車學校  
Hong Kong Racing School for Motorsports  
始創作  
Prime Production

## 個人 Individuals

譚思樂先生  
Mr. Isaac TAM  
田淑敏女士  
Ms. TIN Suk-man  
張天任先生  
Mr. Jonathan CHANG Tien-yin  
張錦釗先生  
Mr. CHEUNG Kam-chiu  
陳冠宏先生  
Mr. CHEN Guan-hong  
黃謙先生  
Mr. HWANG Him  
陳梅芳女士  
Ms CHAN Mui-fong  
陳承志  
CHAN Sing-che Phileas  
麥漢成先生  
Mr MAK Hon-shing  
沈寶珍小姐  
Ms SHUM Po-chun  
李子銘先生  
Mr LI Tsz-ming  
何國雄先生  
Mr HO Kwok-hung Gilbert  
楊朝湛先生  
香港科技大學雙語 EMBA2015 班班委會  
香港科技大學雙語 EMBA2015 班袁志平  
香港科技大學雙語 EMBA2015 班宇暉  
香港科技大學雙語 EMBA2015 班劉子建  
香港科技大學雙語 EMBA2015 班顏建

Mr LEUNG Wai-keung Richard  
Ms KWAN Shuk-hing Susan  
WONG Chi-man  
Ms LEE Lai-sheung  
Ms YIU Shuk-man  
CHU Kam-kuen Susanna  
馬漢璋主任裁判官  
Mr Andrew MA, Principal Magistrate  
楊岳橋大律師  
Mr Alvin YEUNG Ngok-kiu, Barrister-at-law  
王珮玲女士  
Ms WONG Pui-ling  
袁文超大律師  
Mr Henry M. YUEN, Barrister-at-law  
許錦和大律師  
Mr Thomas HUI, Barrister-at-law  
蕭志文大律師  
Mr Frankie C. M. SIU, Barrister-at-law  
葉韻怡小姐  
Miss Vivian W. Y. YIP  
蕭顯浩醫生  
Dr. SIU Hin Ho  
釋衍傑法師  
Ven. Yin Kit SIK  
陳裕娟博士  
Dr Estella CHAN  
謝敏如小姐  
Miss Pearl M. Y. TSE  
陳啟泰醫生  
Dr CHAN Kai-tai

鄭文傑先生  
Mr Aleck M.K. KWONG  
黃彩雲小姐  
Miss Winnie WONG  
吳翠芳女士  
Miss C. F. NG  
李耀輝醫生  
Dr Vincent LI  
盧賽香女士  
Miss Mina LO  
陳偉麟先生  
Mr W.L. CHAN  
男子唱作組合 Myar  
Singer/ songwriter boyband-Myar  
何麗霞姑娘  
Miss Ho Lai Har  
魏美珠姑娘  
Miss Ngai Mei Chu  
李添麟博士太平紳士  
Dr LEE Yuk-lun, JP  
林雪華女士  
Ms Joesphine LAM  
羅奕萱先生  
Mr Benny LO  
黃明樂小姐  
Miss WONG Ming-lok

## 大學、非政府機構及非牟利團體

### Universities, Non-governmental Organisations and Non-profit Making Organisations

香港公益金  
The Community Chest of Hong Kong

華夏慈善基金有限公司  
Vassar Charity Society Limited

香港中華煤氣有限公司  
The Hong Kong and China Gas Company Limited

美心集團  
Maxim's Group

聖伯多祿復生會  
St. Peter Revival Association

仁濟醫院方若愚長者鄰舍中心  
Yan Chai Hospital Fong Yock Yee Neighbourhood Elderly Centre

基督教牧鄰教會  
Shepherd Community Church

聖博德堂  
St. Patrick's Parish

慈心行動慈善基金  
Mercy Mission Charity

明肝行動  
New Life New Liver

香港理工大學服務學習事務處  
The Hong Kong Polytechnic University, Office of Service Learning

香港理工大學應用科學及紡織學院  
The Hong Kong Polytechnic University, Institute of Textiles & Clothing

中華基督教禮賢會紅磡會堂  
Chinese Rhenish Church, Hung Hom

社區文化發展中心  
Centre for Community Cultural Development

九龍明愛社區中心  
Caritas Community Centre - Kowloon

救世軍九龍城家庭支援中心  
The Salvation Army Kowloon City Family Support Centre

社會福利署土瓜灣綜合家庭服務中心  
Social Welfare Department To Kwa Wan Integrated Family Services Centre

香港家連家精神健康倡導協會  
HK FamilyLink Mental Health Advocacy Association

秀美製作  
Beautiful Productions Ltd

Perfect Music Works

天水圍社區發展網絡  
Tin Shui Wai Community Development Network

保護遺棄動物協會  
Society for Abandoned Animals

香港動物治療基金會  
Hong Kong Animal Therapy Foundation

佛教慈濟慈善事業基金會  
Buddhist Compassion Relief Tzu Chi Foundation

香港藝穗青年協會  
The Youth and Fringe Association of Hong Kong

香港青年協會賽馬會天耀青年空間  
The Hong Kong federation of Youth Groups Jockey Club Tin Yiu Youth S.P.O.T.

新界婦孺福利會社會服務部屈柏雨長者鄰舍中心  
New Territories Women & Juveniles Welfare Association Social Services Division Limited Pak U Neighbourhood Elderly Centre

基督教懷智白普理田景中心及宿舍  
Wai Ji Christian Service-Bradbury Centre and Hostel at Tin King

保良局天水圍復康中心  
Po Leung Kuk Tin Shui Wai Rehabilitation Centre

香港社區組織協會  
Society for Community Organisation

明愛青少年社區服務  
Caritas Youth and Community Service

基督教愛協團契  
Christian Oi Hip Fellowship Ltd

恒康互助社  
Amity Mutual-Support Society

康和互助社聯會  
Concord Mutual-Aid Club Alliance

天澤職業服務中心  
Po Leung Kuk Tin Chak Vocational Services Centre

香港精神康復者聯盟  
Patients' Rights Advocates

新生會安泰軒 (天水圍)  
New Life Psychiatric Rehabilitation Association The Wellness Centre (Tin Shui Wai)

新生會安泰軒 (屯門)  
New Life Psychiatric Rehabilitation Association The Wellness Centre (Tuen Mun)

聖公會康恩園  
HK Sheng Kung Hui Welfare Council Limited The Providence Garden for Rehab

賽馬會天水圍綜合服務中心  
Jockey Club TSW Integrated Services Centre

天主教郭得勝中學  
Kwok Tak Seng Catholic Secondary School

神託會創耆坊  
Take Your Way Clubhouse, Stewards

新生會精神康復會 石籬宿舍  
Shek Lei Halfway House, New Life Psychiatric Rehabilitation Association

新生會精神康復會 博康宿舍  
Pok Hong Halfway House, New Life Psychiatric Rehabilitation Association

新生會精神康復會 大樓宿舍  
New Life Building Halfway House, New Life Psychiatric Rehabilitation Association

香港心理衛生會李鄭屋宿舍  
Lei Cheng Uk Halfway House, Mental Health Association of Hong Kong

香港心理衛生會 廣福宿舍  
Kwong Fuk Halfway House, Mental Health Association of Hong Kong

香港心理衛生會 恒悅坊  
Amity Place (Tai Po), Mental Health Association of Hong Kong

香港心理衛生會 恒樂坊  
Amity Place (Kwun Tong North), Mental Health Association of Hong Kong

香港利民會 尚德宿舍  
Sheung Tak House, Richmond Fellowship of Hong Kong

循道衛理楊震社會服務處獨立生活計劃  
Yang Memorial Methodist Social Service Independent Living Project

循道衛理楊震社會服務處南山晉逸居 (輔助宿舍)  
Nam Shan Supported Hostel, Yang Memorial Methodist Social Service

協康會秦石中心  
Chun Shek Centre, Heep Hong Society

基督教家庭服務處  
Hong Kong Christian Service

青年就業起點  
Youth Employment Start

香港聖公會基愛長者鄰舍中心  
Hong Kong Sheng Kung Hui Kei Oi Neighbourhood Elderly Centre

明途聯系有限公司 (香港心理衛生會附屬公司)  
Mental Care Connect Company Limited (Subsidiary of The Mental Health Association of Hong Kong)

香港路德會  
The Lutheran Church Hong Kong Synod

匡智會 — 社會企業部  
Hong Chi Association – Social Enterprise Office

工業福音團契  
The Industrial Evangelistic Fellowship Limited

彼得·德魯克管理學院  
Peter F. Drucker Academy

港九花卉職工總會  
HK & KLN Flower & Plant Workers General Union

香港戒毒會  
The Society for the Aid and Rehabilitation of Drug Abusers

香港家庭計劃指導會  
The Family Planning Association of Hong Kong

屯門兒童及青少年院  
Tuen Mun Children and Juvenile Home

香港紅十字會雅麗珊郡主學校  
Hong Kong Red Cross Princess Alexandra School

東華三院群芳啟智學校  
TWGHs Kwan Fong Kai Chi School

匡智張玉瓊晨輝學校  
Hong Chi Winifred Mary Cheung Morninghope School

添馬扶輪社  
Rotary E-Club of Tamar HK

禮賢會恩慈學校  
Rhenish Church Grace School

獅子會中學  
Lions College

中華基督教會基順學校  
The IMC of CCC Kei Shun Special School

路德會救主學校  
Saviour Lutheran School

三水同鄉會劉本章學校  
Sam Shui Natives Association Lau Pun Cheung School

香港紅十字會瑪嘉烈戴麟趾學校  
Hong Kong Red Cross Margaret Trench School

救世軍石湖學校  
The Salvation Army Shek Wu School

棉紡會中學  
Cotton Spinners Association Secondary School

香港社會服務聯會  
The Hong Kong Council of Social Service

香港社會企業總會  
The Hong Kong General Chamber of Social Enterprises Limited

香港大學  
The University of Hong Kong

香港中文大學  
The Chinese University of Hong Kong

香港公開大學  
The Open University of Hong Kong

恆生管理學院  
Hang Seng Management College

香港話劇團  
Hong Kong Repertory Theatre

Just Education Services Organization

## 全港各區工商聯、鳳凰慈善基金會冠名贊助「甦 Walk」慈善行山賽 2015 SRACP Charity Walk 2015 Presented by Hong Kong Commerce & Industry Associations and Phoenix Charitable Foundation

### 冠名贊助 Title Sponsors

全港各區工商聯  
Hong Kong Commerce & Industry Associations

鳳凰慈善基金會  
Phoenix Charitable Foundation

### 金贊助 Gold Sponsors

富藝乾洗公司  
Full Art Dry Cleaning Co

凱聯環保服務有限公司  
Hoi Luen Environmental Services Ltd.

莊臣有限公司  
Johnson Cleaning Services Co., Ltd.

兆恒清潔服務有限公司  
Shiu Hang Cleaning Services Co., Ltd.

添豐洗衣有限公司  
Tim Fung Steam Laundry Co. Ltd.

蕭司徒潔女士, MBE, JP  
Mrs. Kitty SIU SZETO Kit, MBE, JP

### 銀贊助 Silver Sponsors

梁寶儀劉正豪律師行  
LEUNG & LAU, Solicitors

The Henry

### 銅贊助 Bronze Sponsors

Dr Med Clinic Group

Janva Limited

### T 恤及獎品贊助 T-shirt & Prize Sponsor

僱新集團有限公司  
Nicer Holdings Limited

### 獎品贊助 Prize Sponsors

恒峯行  
Hang Fung Garment and Premium Company

毅成戶外用品  
RC Outfitters

### 物資贊助 In-kind Sponsors

花王 (香港) 有限公司  
Kao (Hong Kong) Limited

利豐 (亞洲) 有限公司  
LF Asia (Hong Kong) Limited

盧森堡大藥廠  
Luxembourg Medicine Co Ltd

大昌華嘉香港有限公司  
DKSH Hong Kong Limited

思明市場策劃及公關有限公司  
The Puzzle Marketing & PR Limited

屈臣氏蒸餾水  
Wastons Water

### 媒體贊助 Media Sponsor

親子王國  
Baby Kingdom

### 全力支持 Supporting Organisations

野外歷奇  
Wilderness Adventure

香港聖約翰救傷隊  
Hong Kong St. John Ambulance

康懋港有限公司  
Heal Haven (HK) Limited

### 特別鳴謝 Special Thanks

黎振浩先生  
邵子風先生  
梁克竣先生  
黃健銘先生  
Jumper 繩舞館  
莊嘉煒先生  
Rasmita  
Band of Brothers  
童心童樂合唱團

\* 由於篇幅所限，只列出港幣 \$500 或以上之捐款者芳名。

Due to limited space, only donors with donation of HK\$500 or above are listed.